



---

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων  
Ο Πρόεδρος

---

19.3.2024

Κύριο Johan Van Overtveldt  
Πρόεδρο  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Θέμα: Γνωμοδότηση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Γερμανίας — EGF/2023/003 DE/Vallourec (2024/0049(BUD))

Κύριε Πρόεδρε,

Στο πλαίσιο της διεξαγόμενης διαδικασίας, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων ανέλαβε να υποβάλει γνωμοδότηση στην επιτροπή σας και αποφάσισε να διαβιβάσει την παρούσα γνωμοδότηση υπό μορφή επιστολής.

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων εξέτασε το ζήτημα κατά τη συνεδρίασή της στις 19 Μαρτίου 2024 και αποφάσισε να καλέσει την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Dragoș Pișlaru

## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 15 Νοεμβρίου 2023 η Γερμανία υπέβαλε την αίτηση EGF/2023/003 DE/Vallourec για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ, μετά από απολύσεις στη Vallourec [Vallourec Deutschland GmbH (VAD)] στη Γερμανία·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση αφορά 1 518 απολυμένους εργαζομένους των οποίων η απασχόληση έχει παύσει στη VAD· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω εταιρεία δραστηριοποιείται στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται στον κλάδο 24 (Παραγωγή βασικών μετάλλων) της NACE αναθ. 2· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απολύσεις από την επιχείρηση εντοπίζονται κυρίως στην περιφέρεια Düsseldorf·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έκρινε την εν λόγω αίτηση της Γερμανίας παραδεκτή με βάση τα κριτήρια παρέμβασης του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται η απόλυση τουλάχιστον 200 εργαζομένων κατά τη διάρκεια περιόδου αναφοράς τεσσάρων μηνών σε επιχείρηση κράτους μέλους, συμπεριλαμβανομένων εργαζομένων που απολύονται από προμηθευτές και παραγωγούς των επόμενων σταδίων του προϊόντος και/ή αυτοαπασχολούμενων των οποίων η δραστηριότητα έπαυσε·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 29 Φεβρουαρίου 2024 η Επιτροπή εξέδωσε πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ υπέρ της Γερμανίας, με σκοπό να στηρίξει την επανένταξη στην αγορά εργασίας 835 στοχευόμενων δικαιούχων και συγκεκριμένα των εργαζομένων που απολύθηκαν από την εταιρεία VAD·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση Vallourec Deutschland GmbH (VAD) είναι η γερμανική θυγατρική της Vallourec S.A, Γαλλία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση κατασκεύαζε χαλύβδινους σωλήνες θερμής έλασης χωρίς συγκόλληση στα δύο χαλυβουργεία της στη Γερμανία, στις γειτονικές πόλεις Düsseldorf και Mülheim an der Ruhr· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά από χρόνια οικονομικών ζημιών, ελήφθησαν διάφορα μέτρα αναδιάρθρωσης και μείωσης του μεγέθους της επιχείρησης και το 2018 δρομολογήθηκε ειδικό σχέδιο ανάκαμψης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εργαζόμενοι επέδειξαν προθυμία να προβούν σε σημαντικές παραχωρήσεις για τη διάσωση των εγκαταστάσεων παραγωγής· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά το γεγονός αυτό, από το 2015 έχουν απολεσθεί περισσότερες από 1 400 θέσεις εργασίας λόγω της αναδιάρθρωσης αυτής·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2021 η Vallourec S.A. αποφάσισε να πουλήσει τα γερμανικά εργοστάσια σωληνουργίας και να μεταφέρει την παραγωγή στη Βραζιλία· λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι απόπειρες πώλησης των εγκαταστάσεων παραγωγής απέτυχαν, με αποτέλεσμα το οριστικό κλείσιμο των εγκαταστάσεων και την απόλυση του εναπομένου εργατικού δυναμικού έως την 1η Ιανουαρίου 2025 (σε τρία στάδια, η πρώτη δέσμη εργαζομένων έφυγε από την εταιρεία την 1η Ιανουαρίου 2024, η δεύτερη θα φύγει έως την 1η Ιουλίου 2024, ενώ η τρίτη δέσμη θα φύγει έως την 1η Ιανουαρίου 2025)·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η VAD συμφώνησε να συστήσει μια εταιρεία μεταβίβασης για κάθε δέσμη απολύσεων και προσέφερε επίσης πρόγραμμα πρόωρης συνταξιοδότησης για τους εργαζομένους που γεννήθηκαν το 1966 ή νωρίτερα, καθώς και εθελοντικά σχέδια

τερματισμού για άτομα που ενδεχομένως δεν χρειάζονταν μεγαλύτερη βοήθεια για να βρουν νέα θέση εργασίας·

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απολύσεις αυτές αναμένεται να έχουν σημαντικές δυσμενείς συνέπειες στην τοπική οικονομία, η οποία έχει υποστεί σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές κατά τις τελευταίες δεκαετίες με αισθητή μείωση των θέσεων εργασίας στην παραγωγή και ιδίως στον κλάδο της μεταλλουργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απολύσεις αναμένεται να προκαλέσουν αύξηση του ποσοστού ανεργίας στο Mülheim κατά 11,6 % και στο Düsseldorf κατά 5,6 %·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές αγορές εργασίας στην περιοχή διαφέρουν σημαντικά, δεδομένου ότι παρατηρείται υψηλό ποσοστό ανεργίας στο Mülheim, ενώ η πόλη του Düsseldorf χαρακτηρίζεται από πολύ υψηλό βαθμό απασχόλησης στον τριτογενή τομέα· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα προφίλ των απολυμένων εργαζομένων δεν αντιστοιχούν στις δεξιότητες που ζητούνται στην αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περισσότεροι από τους εν λόγω εργαζομένους, έχοντας εργαστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα στην VAD, βρίσκονται σε προχωρημένο στάδιο της επαγγελματικής τους σταδιοδρομίας και δεν διαθέτουν ανταγωνιστικά επίπεδα τυπικών προσόντων στην τρέχουσα αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων και η επανεπίδρασή τους σύμφωνα με τις απαιτήσεις της αγοράς εργασίας για εξειδικευμένες θέσεις εργασίας θα είναι πρόκληση, ιδίως αν ληφθεί υπόψη ο μεγάλος αριθμός ατόμων που απολύονται ταυτόχρονα·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γερμανία ανέφερε ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών καταρτίστηκε σε διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γερμανία επιβεβαίωσε ότι τα μέτρα που θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 186 εκατομμυρίων EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζει το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027·

για τους λόγους αυτούς, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

- 1. υπενθυμίζει ότι στόχος του ΕΤΠ είναι η επίδειξη αλληλεγγύης και η παροχή στήριξης στους δικαιούχους· θεωρεί ότι οι χρηματοδοτικές συνεισφορές του ΕΤΠ θα πρέπει να αφορούν κυρίως ενεργητικά μέτρα πολιτικής για την αγορά εργασίας και εξατομικευμένες υπηρεσίες που να αποσκοπούν στην ταχεία επανένταξη των δικαιούχων σε αξιοπρεπή και διατηρήσιμη απασχόληση, είτε εντός είτε εκτός του αρχικού κλάδου δραστηριότητάς τους· τονίζει τη σημασία της προετοιμασίας των εργαζομένων για την επειγόντως αναγκαία πράσινη και ψηφιακή μετάβαση της ευρωπαϊκής οικονομίας και κοινωνίας· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει η Ένωση, μεταξύ άλλων, μέσω του ΕΤΠ, συμμετέχοντας στη χρηματοδότηση των αναγκαίων προσόντων για τη δίκαιη μετάβαση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πράσινη

## Συμφωνία

2. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ και ότι η Γερμανία δικαιούται, δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά ύψους 2 984 627 EUR, η οποία αντιστοιχεί στο 60 % των συνολικών δαπανών ύψους 4 974 379 EUR, στις οποίες περιλαμβάνονται δαπάνες για εξατομικευμένες υπηρεσίες ύψους 4 783 057 EUR και δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων ύψους 191 322 EUR.
3. επικροτεί το γεγονός ότι τον Νοέμβριο του 2022 η γερμανική διαχειριστική αρχή του ΕΤΠ ξεκίνησε συζητήσεις με την απολύουσα επιχείρηση, το ανάδοχο τρίτο μέρος στο οποίο ανατέθηκε η σύσταση της εταιρείας μεταβίβασης, τη δημόσια υπηρεσία απασχόλησης, καθώς και με τις αντίστοιχες αρχές του ομοσπονδιακού κράτους της Βόρειας Ρηνανίας - Βεστφαλίας σχετικά με πιθανή αίτηση ΕΤΠ και στις 13 Φεβρουαρίου 2023 συμφωνήθηκε κοινό σχέδιο δράσης.
4. σημειώνει ότι η αίτηση αφορά 1 518 εργαζομένους που απολύθηκαν από την εταιρεία Vallourec Deutschland GmbH (VAD). επιπλέον, σημειώνει ότι 835 εργαζόμενοι θα είναι οι στοχευόμενοι δικαιούχοι. τονίζει ότι το 73,5 % των στοχευόμενων δικαιούχων είναι ηλικίας μεταξύ 30 και 54 ετών, ενώ το 20,1 % είναι άνω των 54 ετών, το 89,1 % είναι απόφοιτοι ανώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ή μεταδευτεροβάθμιας ή κατώτερης εκπαίδευσης και το 95,6 % εξ αυτών είναι άντρες. επίσης, επισημαίνει ότι οι ειδικές ανάγκες αυτών των ομάδων θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την παροχή εξατομικευμένων υπηρεσιών, ιδίως με γνώμονα το προφίλ δεξιοτήτων τους και την κατάσταση στις τοπικές αγορές εργασίας.
5. τονίζει ότι η Γερμανία επιβεβαίωσε ότι τα μέτρα που υποστηρίζονται από το ΕΤΠ δεν θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης.
6. υπενθυμίζει ότι οι εξατομικευμένες υπηρεσίες που πρόκειται να παρασχεθούν στους εργαζομένους σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 στοιχείο η) του κανονισμού ΕΤΠ συνίστανται στα ακόλουθα μέτρα: α) μέτρα αναβάθμισης των δεξιοτήτων, β) συμβουλευτική καθοδήγηση και μέτρα επαγγελματικού προσανατολισμού / ενεργοποίησης, γ) συμβουλευτικές υπηρεσίες για τη σύσταση νέων επιχειρήσεων, δ) επιχορηγήσεις για τη σύσταση νέων επιχειρήσεων, ε) βοήθεια για την αναζήτηση εργασίας, στ) κίνητρα για την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, ζ) περαιτέρω οικονομικά κίνητρα και η) επίδομα κατάρτισης.
7. επικροτεί θερμά το προτεινόμενο μέτρο για τις ψηφιακές βασικές δεξιότητες (Digitale Grundqualifizierung), το οποίο αποσκοπεί στη διάδοση των δεξιοτήτων που απαιτούνται στην ψηφιακή βιομηχανική εποχή, όπως απαιτείται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ. σημειώνει ότι το εν λόγω μέτρο απευθύνεται ιδιαίτερα στους συμμετέχοντες με μηδενικές ή ελάχιστες ψηφιακές δεξιότητες. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι θα δοθούν φορητοί υπολογιστές στους συμμετέχοντες, ώστε να μπορούν να παρακολουθούν το μάθημα και να εξασκούνται από το σπίτι, καθώς και για το γεγονός ότι ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στις πρακτικές δεξιότητες που θα βοηθήσουν τους συμμετέχοντες να χρησιμοποιούν διαδικτυακά εργαλεία για την αναζήτηση εργασίας.

8. υπενθυμίζει τη δυνατότητα θέσπισης ειδικών χρονικά περιορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της συντονισμένης δέσμης μέτρων, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της καταβολής επιδομάτων τέκνου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ, προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμετοχή των ατόμων που αναζητούν εργασία στις προτεινόμενες δραστηριότητες.